

2025年1月吉日
有限会社アフリカンスクエア 食品部

お取引先各位

ショコラマダガスカル輸入遅延につきまして

平素より弊社商品をご愛顧いただき誠にありがとうございます。
ショコラマダガスカルにつきまして、昨年来輸入が大幅に遅れており、大変ご迷惑をおかけしております。心よりお詫び申し上げます。
本書面にて現在の状況をお知らせいたします。ご確認、ご対応のほど、よろしく願い申し上げます。

【輸入状況】

11月末に注文品の製造が完了し、マダガスカルよりコンテナを出しました。当初は1/20頃横浜港への入港というスケジュールでしたが、経由地などで遅延が発生し、現在2/3の入港へと予定が変わってしまっております。
つきましては、通関手続きを経て弊社に到着するのが、多少の前後はあるかと存じますが、2/10頃になると見込んでおります。
バレンタインの時期をさらに逃すことになってしまいました。誠に申し訳ございません。
到着次第速やかに準備にとりかかり、順次出荷させていただきます。基本的には全ての商品が届く予定ですが、リパックの必要な商品は、作業に2-3週間お時間頂戴いたします。

以上、ご不明点などございましたら、下記食品部事務所の稲川までお問合せくださいませ。
何卒よろしくお願い申し上げます。

担当：食品部 稲川義隆
〒350-1331 埼玉県狭山市新狭山 3-9-13-1F(食品部事務所兼倉庫)
TEL:04-2937-6451/FAX:04-2937-6452
MAIL:food_g@african-sq.co.jp/inagawa@african-sq.co.jp